



以便以謝，蒙主幫助到如今

蔣牧師按立儀式講話 程秀唐姊妹整理

十八世紀的一位英國牧師

(Robert Robinson) 曾寫過一首讚美詩，名字叫作：Come, Thou Fount of Every Blessing (萬福源頭)。其英文版的第二段第一行寫道：“Here I raise my Ebenezer, Here by Thy great help I’ve come. (我要立石，以便以謝，蒙主幫助到如今)。”雖然這節經文在中文版本的含義非常清楚，但當我剛成爲一個基督徒，唱這首讚美詩的英文版本時，我卻一直認爲“Ebenezer”是一柄寶劍的名字。

是指「立」紀念碑。

「以便以謝」的含義就是「到如今耶和華都幫助我們」。這不僅是撒母耳爲要以色列人牢記神是祂子民永遠信實的幫助；也是神如何一步步引領我從愛荷華州來到馬利蘭中華聖經教會 (CBCM) 整個過程的真實寫照—從一開始了解到 CBCM 正尋找合適的國語堂牧師，到面試、訪問、會眾投票；到爲我在愛荷華的教會尋找臨時牧師、房屋買賣、搬遷、到在這個過程中所預備的每一個幫助我們的人，以及許許多多弟兄姊妹的禱告。其中的每一

內容目錄

蔣牧師按立儀式講話	第1頁
《主啊，我愛你！》創作過程	第3頁
門訓見證分享	第5頁
祂是主	第7頁
蒙哥馬利學院校園事工介紹	第11頁
蔣淙昕牧師就職典禮掠影	第13頁

歌詞「我要立石，以便以謝」引自撒母耳記上第七章。「以便以謝」是石碑的名稱，爲撒母耳所立，爲要紀念神幫助以色列人戰勝非利士人。當撒母耳立下這塊石碑，他說道：「到如今耶和華都幫助我們。」故此，英文歌詞中的「raise」並非指「舉起」寶劍，而



步都顯明是因著主大能的幫助，帶領我們來到這裡。「主的幫助」和「主的恩典」，並非是我們言語和歌唱中的兩個抽象詞彙，主的恩典是真真切切的，主的幫助是實實在在的。誰敢說，神的恩典僅是一個虛無的念頭！

三週前的現在，我們還在愛荷華州，忙著將家裡形形色色的物件搬上貨車。我媽媽有一張她非常喜歡的咖啡桌，其上是一個橢圓形的玻璃桌面。可是由於搬運人員之間的溝通不良（一個人打開貨車的貨門後，另外一個人卻並不知道，還在停車），貨門一打開的剎那，玻璃檯面就從貨車上掉了下來，徹底碎了。爲了安慰媽媽，我說：“媽媽，我們還可以在二手店買到匹配的桌面。”當我這麼說的時候，心裡想的是，再想要買到相似的桌面必定費時費力，免不了跑好幾趟。這種差事也只能落到我妻子頭上。神奇的是，就在兩天前，另一個牧師的妻子，而非我的妻子，帶媽媽去了一家二手店。當她們一走進店裡，就看到了一張橢圓形的茶几，上面是玻璃桌面，大小幾乎和碎掉的一模一樣！更感恩的是，它正在八折優惠出售！

有人可能會說，這只是運氣罷了。還有人會說：“Ed牧師，你太世俗了。茶几打八折就這樣開心，你不該追求更屬靈的東西嗎？”但這就是我的想法。這顯明了神的恩典是多麼真實和具體，就這樣通過諸多主裡的弟兄姊妹，充滿著我們生活的點點滴滴。



這是神對我們的供應。不管在屬靈或物質的層面，神都會根據我們的需要，因著祂的恩典，供應給我們。

爲何我要在我的按立儀式中談及此事呢？試想如果神對於祂子民的物質需求都如此看顧，那麼對於我們的屬靈需求，豈不更是要多多地供應嗎？我們的靈魂是用耶穌的寶血買來的。我們屬於基督，祂是我們的救主和我們的王。在這裡，我向神禱告，求神幫助，使我能在屬靈上豐豐富富地牧養你們。

以上就是神帶領我的家庭來到馬利蘭，來到中華聖經教會，成爲你們牧師的故事。我相信只要我在主裡至死忠心，並根據神的旨意不偏不倚地傳祂的話語，傳耶穌基督的福音，神是信實的，必會帶領幫助我，牧養祂的教會祂的羊，忠心地事奉祂。在這裡，我宣誓：在神大能的幫助下，我不傳別的，只傳耶穌基督並祂釘十字架！

主後二零二二年四月二日 ◇



《主啊，我愛你！》創作過程

季豐羽 傳道

說來奇妙，自己信主這十五年以來，從來沒想過有一天會創作讚美詩歌。沒有這樣想過不是因為不喜歡讚美詩歌，我想只要是基督徒都會愛讚美詩歌，而是因為自己真的沒有這方面的恩賜和能力。然而，有一件事情卻被我忽略了，那就是恩賜和能力是聖靈按著祂自己的意思分給人的。因此，與其說是我創作了這首詩歌，不如說是我把聖靈給我的感動記錄了下來。聖靈給我的感動包括兩個部分：第一部分是音樂旋律，另一部分是思想中湧現的歌詞。

那天上午，我在家裡廚房刷碗，就在這個過程中我的口裡開始哼唱出一個旋律。當時我發現這個旋律比較奇特，因為似乎這不是我所知道的某一首歌曲的旋律。並且，我在哼唱的時候，心裡有一種無法完全說清楚的感受——一種美的感受。那時我在想如果能把這個旋律放在一首詩歌裡就好了。

這時，我的思想進一步跳躍到自己在美國參與教會服侍這一年多的經歷和感受。我想到，在美國如此發達自由的國家，基督徒享有許多從上帝而來美好的恩典，但卻常常

無法全心全意地愛上帝，因為世俗化已經深深地侵入教會。對許多信徒來說，上帝只是他們眾多選擇中的一個，而不是最優先的選擇，不是那個讓他們願意放下一切的選擇。我又想到，面對過去這兩年在美國發生的政治風波，種族衝突，和社會公義等問題，許多基督徒把眼光轉離基督的福音，轉向次要的事情上面，寄希望於政治領袖和制度的改變，而沒有把盼望完全放在耶穌基督和他的福音上面，甚至因此彼此不和，產生分裂。想到這，我的心一陣難過。



這些思想最終又進一步使我聯想到，在這個紛繁的世界中，有許多基督徒迷失了方向，把次要的事情當作主要的事情，卻忘記了對於我們來說最寶貴、最美麗、最值得我們去愛的，就是神的兒子耶穌基督。如同保羅在《腓立比書》3章8節所說：“不但如此，我也將萬事當作有損的，因我以認識我主耶穌基督為至寶。我為他已經丟棄萬事，看作糞土，為要得著基督”。

這一系列的思想在我腦海中碰撞，伴隨著我口中所哼出的旋律，我就想到可以用這個旋律寫一首尊榮耶穌基督的詩歌。於是，



我坐到電腦前，打開一個文檔，開始把心裡的想法和情感付諸於文字。經過不到一個小時的寫作，這首《主啊，我愛你！》就出現在我的電腦上了。我用前面哼出的旋律，將這首詩歌清唱出來，並用手機把自己清唱的詩歌錄了下來。

後來，我請教會裡幾位在音樂方面有恩賜的弟兄姐妹協助，把我創作的詩歌配上樂譜，並演唱錄制下來。在與弟兄姐妹合作錄制詩歌的過程中，我再次看到聖靈的美善，因祂把不同的恩賜賜給不同的弟兄姐妹，爲了讓眾人可以彼此配搭，更好地建立基督的身體。因此，我要把一切榮耀歸給上帝、祂

的兒子耶穌基督以及那與我們同在賜下各樣美善恩賜的聖靈！

◇



《主啊，我爱你》

词/曲：季丰羽

Gb 调 4/4

<https://youtu.be/FEnJ0r2Vtv0>

- 5 6 | 1 • 2 3 3 2 1 | 6 -- -- 5 6 | 1 • 2 3 3 2 1 | 2 -- --
1. 主啊，你 是我心中至 宝， 主啊，我 爱你胜过所 有，
2. 主啊，你 是我心中挚 爱， 主啊，我 爱你胜过一 切，
3. 主啊，你 是我心中最 美， 主啊，我 爱你胜过世 界，
4. 主啊，你 是我日夜所 盼， 主啊，我 爱你直到永 远，

3 5 | 6 • 6 6 6 5 3 | 2 • 3 2 1 6 5 6 | 1 • 2 3 3 2 2 | 1 -- -- -- ||

主啊，我 心 向你 唱赞 美 颂 赞，因为 你 将 神向 我显 明。

主啊，我 心 全然 献 给你 不 停，因为 你 为 我十 架舍 己。

主啊，我 心 完全 被主 你 吸 引，因为 你 领 我奔 走天 路。

主啊，我 心 渴慕 见到 你 荣 面，因为 我 已 经与 你联 合。



今年六月門訓見證分享

劉炯弟兄

親

愛的弟兄姐妹，感謝神將兩位年輕的提摩太帶到我身邊。他們是我們門徒訓練的學員：一位是Charles（鄭洋）弟兄，另一位是剛到我們中間一年多的楊鵬弟兄。Charles對神的話語有非常認真的專研精神。有時我們會爲了門訓中讀到的一些經文彼此切磋，如遇知己，共同度過快樂的時光。楊鵬信主不久，但孜孜不倦的學習精神讓人感動。有一陣我們每個星期都會門訓。我說：“楊鵬，如果沒有時間做功課，我們兩個星期聚一次也可以的。”他說：“這麼好的機會一定要把握好。”你們說我能不被他們感動嗎？

聖經上說，我們不要單單聽道，也要行道（雅各書1:22）。這話的意思是說，學習、明白神的話語固然很重要，但我們的信仰不能只停留在聖經的知識層面上，而是要將神的話在我們的生活中活出來。Charles在工作的場所積極參與查經和傳福音的服侍。他在飛揚團契也是如此。楊鵬弟兄積極參與我們細胞小組和教會周日的音響錄音的服侍。同時他們還努力參與幸福小組的服侍。楊鵬弟兄爲了請到Best，動足了腦筋，也迫切地禱告。相信Charles也是如此。我爲他們在主面前的擺上深感欣慰。

但行道是要面對挑戰的，是要付上代價的，在我們現今所生活的是非顛倒的社會尤爲如此。六月一到，電子郵箱裏竟然充滿了公司、學校、官員、社交網站等寄來的LGBTQ+自

豪月的賀信。他們祝賀的不是神把他們造成什麼樣的人，而是神沒能把他們造成那樣的人。也就是說上帝把他們造成男人，他們自豪地把自己變爲女人。上帝把他們造成女人，他們自豪地把自己變爲男人。你們知道嗎？這不是一般的惡，而是極惡。因爲他們直接挑戰了上帝在創世之時所立的次序。

我們的主曾經在憤怒中用洪水毀滅了那世代的人，祂也沒有憐卹所多瑪，蛾摩拉等城的人。你們認爲我們的神今天是睡着了嗎？不，祂沒有！祂的憤怒已經發出。看！到處是槍殺，惡性的通脹，經濟岌岌可危，國內民衆的兩極分化，各地治安急劇惡化，中俄美國際間的明爭暗鬥，俄烏戰爭有轉變成世界大戰的風險。難道教會，基督徒們還可以選擇沉睡嗎？

一位天主教的姊妹告訴我，他們的教會宣佈禁止讓拜登總統和南希·布羅西議長領聖餐，因爲他們是身居要職的基督徒卻支持墮胎而且堅決不悔改。那麼教會要如何處理LGBTQ+的基督徒和力挺他們那種行爲的基督徒呢？使徒保羅論到亂性在哥林多前書5章2-5節說道：你們還是自高自大，並不哀痛，把行這事的人從你們中間趕出去。我身子雖不在你們那裡，心卻在你們那裡，好像我親自與你們同在，已經判斷了行這事的人。就是你們聚會的時候，我的心也同在。奉我們主耶穌的名，並用我們主耶穌的權能，要把這樣的人交給撒但，敗壞他的肉體，使他的靈魂在主耶穌的日子可以得

救。”

我們不是恨LGBTQ+的人，也不是恨那些認同他們行爲的人。我們是爲他們的無知大大地憂傷。就如義人挪亞，爲那時代的人憂傷一樣。他聽了神的話，不只造了方舟。他也聽了神的話，努力地傳救世人的道。沒有一個人悔改但他沒有放棄，一直到大洪水來的時候，總共傳道120年。我們能效法挪亞，在今世爲挽回他們的心做什麼呢？實際上有很多我們可以做的。我時常在推特上給我們的立法者和有影響力的人留言，發經文。你們也可以用你們喜歡的平臺做同樣的事。

你們知道嗎，並不是很多人同意他們關於墮胎和LGBTQ+法案，而是大多數人選擇了沉默。如果每天有二十，三十位基督徒給我們的民選官員傳講神的道，我相信他們就會感到壓力。如果每天有兩三百位呢？如果有更多呢？同時，我們也要常常爲他們、爲這個世代殷切禱告，靠著神將他們的心意奪回，使他們能回到主前，順服基督。我們不能眼睜睜看著他們滅亡啊！而且我們見主面的時候也交不了賬啊！

狄更斯在《雙城記》開頭寫道：“那是最好的時代，那是最壞的時代。” 我不是很清楚他要表達的意境。我的理解是他認爲好與壞充斥的世界才是現實的世界。啓示錄告訴我們，在末世，屬於神的人會更堅定地跟隨神，屬於魔鬼的人會更肆無忌憚地行惡。但我們的神沒有讓我們停留在這個理性的認知上，祂要我們做一個選擇，祂說跟著祂的人必勝。那我們是要跟著神呢，還是跟著這世界呢？約書亞臨終前對以色列百姓說：“你們到底要跟誰呢？至於我和我



家，我們必定事奉耶和華。” 以色列百姓回答說，“我們定侍奉耶和華！” 願神祝福一切忠心跟隨主的弟兄姊妹！願主保守你們佳美的腳蹤！

附註：

洛城國語堂從2016年開始有系統地推動門徒訓練（後文簡稱「門訓」）。門訓的目標有三：1. 信仰的奠基；2. 生命的改變；3. 異象的傳承。其使用的材料爲導航會出版的十冊叢書，學習的基本方式是由一位導師帶領一至兩個學員通過每兩週一次的分享學習在兩到三年間完成導航會的叢書，不斷進階，幫助學員在救主耶穌基督的恩典和知識上有不斷的長進。同時輔以主題背經卡幫助導師和學員將神的話藏在心裡。

國語堂門訓事工先後在2016年和2019年開設了兩期導師培訓班，來幫助導師們切實地栽培學員；同時，在門訓帶領上有較多經驗的導師也會通過個別的上課示範來支援新成立的導師-學員組合。而每月的門訓團契爲參與門訓的弟兄姊妹提供了交通的平台。每次團契都會有門訓點滴、專題短講、見證分享和分組共勉來建立門訓的團隊精神。感謝神！到今年五月爲止，共有導師58位，學員66位，其中不乏有本爲學員的弟兄姊妹在完成門訓系列叢書的學習後轉而帶領新的學員，成爲導師的。

如經上所記：「所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子聖靈的名，給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」（太28:19-20）





祂是主

鄒雅群 姊妹

我從小接受的是唯物主義教育，認為

所有鬼神之事都是出於人的想像，是欺哄人的。來到美國後，有朋友向我傳福音，邀請我到教會聽道，參加查經聚會。起初我並不感興趣，後來開始羨慕基督徒所擁有的平安喜樂和真誠的愛心，也覺得聖經所講的很有道理，但在我內心深處總是懷疑神的存在，覺得聖經可能只是一本人所編寫的書。牧師了解了我的掙扎後，鼓勵我向神禱告，求神賜給我信心。我接受了牧師的勸告，在禱告中求神讓我能相信有神，並且相信基督耶穌就是那位真神。

神垂聽了我的禱告，在一次查經聚會中，祂藉著約翰福音第三章的經文讓我看到神是超越的，不論我是否相信，祂都是神；同時神也讓我看到我驕傲的罪，我一直在想用自己的理性去了解神，不能理解就不肯接受，我算什麼，竟要用自己的理智來評判神！我更是感恩，祂竟眷顧我，對我寬容忍耐又親自引導，賜給我信心讓我能相信耶穌基督就是神，就是聖經裡所啓示的那位造我，又拯救我的獨一真神。

在信主之後的七八年裡，我雖然參加主日敬拜、與弟兄姐妹一起查經，但生命好像



上圖為雅群姊妹在門訓團契聚會時作見證分享。

並沒有什麼改變。現在回過頭來看，當時雖然接受了耶穌基督做我的救主，但我並沒有讓祂作我生命的主，來管理我的生活。但主是信實的，祂說「我來了，是要人得生命，並且得的更豐盛。」（約10:10）感謝主，祂按著祂的美意，用祂的慈繩愛索把我帶到祂的施恩寶座前。在我面臨難以承受的困難時，神讓我經歷了祂的慈愛憐憫，體會到祂是認識我的神，是和我有關係、與我同在我的神！品嚐了主恩的滋味之後，我渴慕更多的認識祂，從而能更堅定地信靠祂，享受與主同在的甘甜。

正在這時，神為我預備了機會，讓我加入了門徒訓練的隊伍，與弟兄姐妹們一起有系統地查考聖經，同心合意的禱告，分享見證，以及相互勸勉。當主耶穌在世上時，祂呼召祂的門徒來「跟從我」，讓他們有機會

貼身觀察和學習主的榜樣；現在神所賜下的聖靈保惠師也親自呼召、帶領、教導每一位做主門徒的弟兄姊妹。當神感動我要捨己，真正地去作祂的門徒之後，我的眼光才漸漸從自己的身上轉向了榮耀的主，這位公義聖潔、慈愛良善、全知全能的神。神所賜的信心使我可以順服神的旨意，我的生命中也有了真正的平安、盼望、和喜樂。下面我就與大家一起分享在門訓過程中的幾點得著，願一切榮耀歸給神！

確據如山

在參加門訓之前，我已經信主七八年了，當被問到憑什麼知道已經得救，我卻不能回答，並且心裡也擔心我是否真的得救了，因為我知道自己並沒有活出基督徒應有的生命。門訓的第一本手冊「確據如山」列出了神的五個應許，通過學習這些應許，我才明白我得救的確據在於神的應許，而不在我的感覺，也不在我的行為。我是因信而被稱義，而這信心也是神所賜的，一切都是出於神，我所能做的就是以感恩的心領受這份恩典。

垂聽的確據應許奉主名祈求就必得著，讓我了解到神是垂聽禱告的神，並且激勵我學習神的話，知道神都賜下了哪些應許讓我可以抓住來向神禱告。得勝的確據讓我再次感恩正是這應許帶我勝過了困境，也是這條應許，讓我憂慮時能仰望神的大能，將重擔卸給神。赦免的確據使我不再沈溺於無休止的自責中，帶領我來到神的施恩寶座前，向

神認罪悔改，求神赦免堅固。引導的確據提醒我事無巨細，都要專心仰賴神，認定祂，耐心等候神的引導，因為這是祂的應許，更是祂的命令。

生命的意義

信主之前，我不清楚生命的意義是什麼，以為人死如燈滅。信主後，才知道死後有審判，信主的人復活得永生和享受神的愛，不信主的人復活得永死而在硫磺火湖裡遭受神的忿怒。在做主的門徒之前，我滿足於罪得赦免，將來不至於下地獄；做主的門徒之後，我開始明白神的愛是多麼的長闊高深。祂在創世之前就在基督裡揀選了我；在我還是罪人與祂為仇的時候基督耶穌就為我被釘在十字架上。聖靈在我心裡做工，讓我認罪悔改接受主耶穌的救恩，因信稱義，得到永生。聖經讓我我知道我是神的「傑作」，祂要把我塑造成為祂兒子的樣式來榮耀祂。

從前我不明白什麼是榮耀神，現在我知道尊主為大，完全順服神就是榮耀祂。從前我對保羅勉勵信徒竭力追求的獎賞和冠冕既不明白也不感興趣，但後來神讓我明白這是祂喜悅我去追求的，並不是單單為了我的好處，更是因著要榮耀祂；所以我也要靠著祂、為了榮耀祂而竭力追求祂在基督裡要獎賞給我的一切。從前我不明白什麼是被聖靈充滿，以為就是滿有能力或是滿有喜樂，現在知道被聖靈充滿就是完全順服神。跟從主、認識主、經歷主使我不但有了得救的確

據，有了永生的盼望，就是在當下我也享受與主同在的甘甜，因為祂是我的主我的神，我生命的意義就是要為主而活，活出祂榮耀的生命。

與主聯合

從前讀到保羅所說的「我已經與基督同釘十字架，現在活著的不再是我，乃是基督在我裡面活著；並且我如今在肉身活著，是因信神的兒子而活；祂是愛我，為我捨己」（加2:20），我覺得很難理解，認為是遙不可及的，大概這種境界只能屬於偉大的使徒保羅罷了。現在聖靈讓我漸漸明白這不是人自己能做到的，也不是人的損失，而是神的愛，是聖靈在我們身上作成的。祂不單把這事作成在保羅的身上，祂也要把這事作成在我的身上。

感謝主！每逢遇到試探時都有聖靈的引導，賜給我信心，使我把眼光從難處上挪開而轉眼仰望耶穌。我開始學習默想神的公義聖潔、慈愛憐憫、和全知全能，以及思想神的應許。因著得見神的榮耀，我就能夠不再體貼自己的肉體，而是相信耶穌基督已經為我受難和復活，也相信我是已經與祂同死同復活而活在基督裡了。既然神的應許不論有多少在基督都是是的（林後1:20），藉著與主聯合我也必得著各樣神所應許的美善事物。即使我的肉眼還沒有看到環境的改變，但神使我心裡有了盼望、平安、和喜樂，不再愁眉苦臉和擔驚受怕，而是活出與信心相

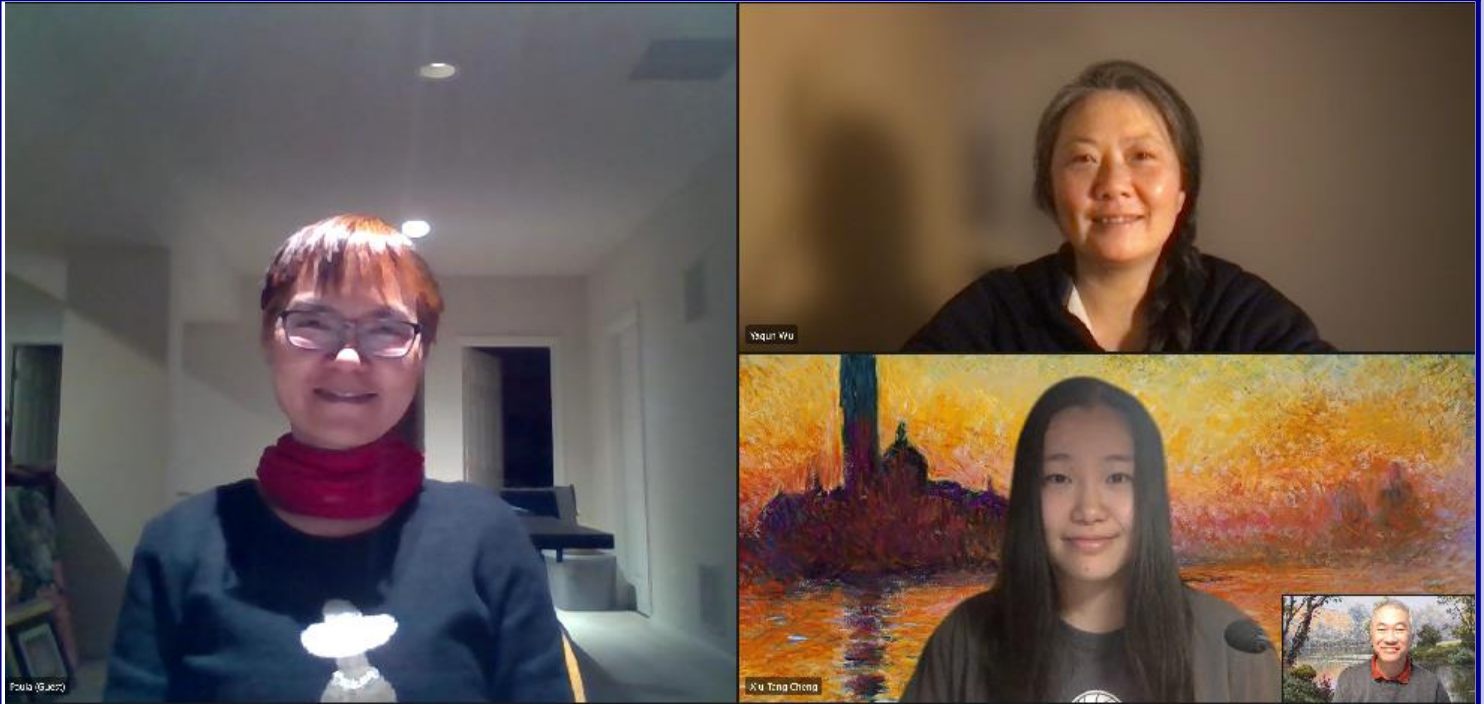
符的生活來榮耀神，因為這就是祂向我們所定的旨意，祂要我們享受祂！阿門！

大使命

從前我很少向人傳福音，因為我並不清楚自己所信的是什麼，並不認識福音的大能，也不明白神愛的偉大。現在神使我瞭解了福音的真諦，經歷了福音的大能和祂的信實，祂確實改變了我的生命。聖靈把大使命的異象放在我的心裡，並賜給我愛心和信心，願意克服自己的軟弱而靠主所賜的智慧和能力為祂作見證。聖經說「我們傳揚祂，是用諸般的智慧，勸戒各人，教導各人，要把各人在基督裡完完全全地引到神面前。」

（歌羅西書1:28）感謝主，祂通過牧者的教導和門訓戰友們的彼此勸勉，必要把我完完全全地引到神面前！

我既然領受了這莫大的恩典和呼召，理當求主容我照著祂在我裡面運用的大能而盡心竭力地傳揚主的恩典和使命；不但要把福音分享給別人，使人能有機會接受主耶穌的救恩；更要鼓勵帶領他們做主的門徒，認識神，愛神，榮耀神！門訓的目標包括信仰的奠基、生命的改變、和異象的傳承，我相信這是神託付給我們每一個基督徒的責任；聖靈要我們在神國的拓展過程中與祂同工，藉著先改變我們的生命來裝備我們去影響更多人的生命！感謝主，祂賜給我兩個門訓夥伴，讓我們在主裡建立親密的關係，一起學習神的話語，彼此代禱和相互勸勉。



代代傳承的門訓：右下角小圖為曾立振弟兄，右上圖為雅群姊妹，左圖為雷清姊妹，右下圖為程秀唐姊妹。

以前我既不願意也不太會表達自己的想法與感受，但神的愛激勵我，賜給我智慧和能力，使我現在可以坦誠樂意地與她們分享聖靈在我生命中的帶領，分享神的信實美善和得以住在基督裡的喜樂甘甜。我也時常為她們的軟弱和需要來向神祈求，求主堅固她們的信心；勸勉她們要更願意放下自己，更多地親近、順服、經歷神，得以嚐嚐主恩的滋味；並且激勵她們為周圍的人代禱，靠主所賜的智慧和能力去傳福音，幫助更多的人認識神和作主的門徒。

聖靈持續通過很多弟兄姊妹的生命來影響我的生命，在我身上逐漸落實「信仰的奠基、生命的改變、和異象的傳承」的門訓目標。我相信神也正在使用我和我的兩位門訓

夥伴在門徒倍增的過程中齊心努力，因為這是祂交付我們的大使命，惟願祂的旨意早日成就！

「結語」

弟兄姊妹們，神呼召我們每一個人既要跟隨主作祂的門徒，也要去使萬民作主的門徒。神並不需要從我們得到什麼，祂卻是要把祂的獨生子和萬物白白地賜給我們，讓我們甘心樂意地跟隨主，享受祂豐盛的生命，榮耀祂的名！你是主耶穌基督的門徒嗎？你願意幫助別人也成為主的門徒嗎？願每位神的兒女都得著主為我們預備的公義冠冕。

（提後4:8）阿門！





踏進校園 接觸萬民

H & C

華春明 弟兄 翻譯

“前

人種樹，後人乘涼。”蒙哥馬利學院 (MC) 石牆上的這段文字提醒我們四年前上帝給我們的呼召：讓我們接觸到 MC 的國際學生。我們的負擔是幫助下一代成為耶穌的門徒，並訓練他們使其他人成為門徒。根據 Chi Alpha 校園事工 (<https://chialpha.com/>) 國家主任斯科特·馬丁 (Scott Martin) 的說法，學院和大學是最具戰略意義的宣道領域之一。今天的大學生是明天的領袖。如果我們想影響世界，我們必須從接觸大學校園的學生開始。



收成的禾場

MC 被評為美國大陸最多元化的社區學院，擁有來自 160 多個國家的 50,000 多名學生（校園內實體和在線）(<https://www.montgomerycollege.edu/about-mc/index.html>)。

2021 年，MC 有超過 1,500 名來自世界各



地的國際學生（在 新冠病毒 COVID-19 大流行之前，MC 約有 3,000 名國際學生）。根據一項統計，美國一半以上的國際學生來自“10/40”窗口，那些地方的人通常很少或是根本沒有機會去了解基督信仰。在上帝掌權的計劃中，他們被帶到了美國，帶到了這裡的大華府地區。我們無需學習一門新的語言，也不用出國，就通過這個機會接觸到了來自不同文化的人！就在此時此地，在這個校園中，我們就能接觸到來自世界各地的人！感謝神！

MC 的校園事工

2018 年，上帝允許我們開始一個名為國際友人 MC 的校園外展活動 (IF-MC, <https://if-mc.org>)。IF-MC 的目標是建立一個國際學



生和美國人友誼和支持的社區，並為人們提供探索基督教信仰的途徑。我們定期舉行討論會和社交活動。活動包括：在校園聚會、到華盛頓地區景點郊遊、美國節日時慶祝、小組英語對話、關於生活和信仰的討論會和聖經討論小組。

一個邀請

你願意成為上帝為接觸來自不同國家的大學生所做的事工的一分子嗎？有多種方式可以參與 國際友人MC的外展活動：祈禱支持（個人和每月祈禱小組）、參加學生郊遊（每月兩次）、成為友誼或英語對話夥伴（時間靈活）或加入英語對話組（每週）。如果您有興趣，請給我們發電子郵件

“hiam@isionline.org”。

MC又一個學年結束了，我們感謝上帝在過去一年中讓我們接觸到的每個學生。儘管發生了疫情大流行，而且 MC 幾乎沒有新的國際學生，但上帝仍在吸引人們歸向祂自己，每個月都有新生加入我們的小組活動。上帝也繼續教導我們要有耐心，需要更專注於「耕耘」（鬆土、撒種、除草、澆灌），而不要太在意「收成」如何。只有上帝能夠在祂的時間叫福音的種子在人的心田裡生長（林前 3:6-7）。我們非常感謝大家和各教會（包括 CBCM）在這事工上的夥伴關係，使我們能夠在列邦中述說上帝的榮耀，在萬民中述說祂的奇事（詩篇 96:3）。



馬利蘭中華聖經教會，中文堂 蔣淙昕牧師就職典禮

承先啟後 繼往開來



(上圖) 程德鵬主任牧師在大會堂主持按立儀式。



(左圖) 從左至右：
蔣陳品希師母、蔣淙昕牧師、劉黃懷甯師母、劉傳章牧師(前中華聖經教會主任牧師)、程李家珏師母、程德鵬牧師(現任中華聖經教會主任牧師)。



（左圖）從左至右：
劉黃懷甯師母、劉傳
章牧師（前中華聖經
教會主任牧師）、蔣
淙昕牧師、蔣陳品希
師母。

（右圖）從左至右：
蔣陳品希師母、蔣淙
昕牧師、程德鵬牧師
（現任中華聖經教會
主任牧師）、程李家
珏師母。





(左圖)：
蔣陳品希師母、
蔣淙昕牧師。

(下圖)：
同心向前跑，
一起切蛋糕。





我們也在網頁上!
www.cbcm.org
繁/簡 => 資源寶庫

磐石通訊同工

顧問: 蒲介珉 牧師
雷應遠 長老
編輯: 馬良
編輯助理: 程秀唐
翻譯: 黃江甯 華春明
任吳文芬
校對: 陳蕙心 嚴月航
程秀唐 陳昌國
美工設計: 張維綱
印製: 教會辦公室
聯絡: rock@cbcm.org



(上圖) 蔣牧師閤家歡。從左到右: 蔣慕恆、蔣陳品希、蔣慕安、俞慧英 (蔣牧師母親)、蔣慕謙、蔣淙昕牧師。

(左圖) 2022 年 4 月 2 日, 蔣淙昕牧師就職典禮程序表。

蔣淙昕牧師就職典禮 Installation Service of Reverend Edward Jiang		
4/2/2022		3PM 下午三時
Welcome & Prayer Elder John Lei		歡迎&禱告 雷應遠長老
Worship & Praise Laurence Jao & Team	Crown Him (Majesty) 擁戴我主為王 Cornerstone 房角石 A Mighty Fortress Is Our God 堅固保障 To God Be the Glory 榮耀歸於真神	敬拜/讚美 饒承宗弟兄和團隊
Message Pastor Hugo Cheng	What a pastor must see and feel 牧者必須有的看見和心態 Matthew 馬太福音 9:35-38	信息 程德鵬牧師
	1. See People with Compassion 看見羊群激發慈心 2. See Myself with Conviction 看見自己堅定信念 3. See Jesus with Desperation 看見耶穌深感急迫	
Charge Elders & Pastors	Pray for Rev. Edward Jiang And Family 為蔣淙昕牧師和家人禱告	委任 長老&牧師
Response Rev. Edward Jiang		述志及回應 蔣淙昕牧師
Response Hymn Elder Ray Hsieh & Team	神的信實良善 Goodness of God	回應詩 謝瑞翰長老和團隊
Presentation of Flower and Gift		獻花及 致送禮物
Benediction		祝福
~~~~~		
Interpreter 翻譯:		Elder Tao Jen 任清長老
A light refreshment will be served at the Fellowship Hall following by the ceremony 會後在交誼廳備有茶點招待		